



RAPPEL DES RÈGLES DE FONCTIONNEMENT DU DOMAINE

Mesdames, Messieurs les copropriétaires,

Avec la saison estivale qui se profile et une notable augmentation de la fréquentation, nous vous rappelons quelques règles du vivre ensemble au Domaine, afin que nous puissions tous continuer à trouver plaisir à y séjourner.

Merci de communiquer ces recommandations à vos locataires ou visiteurs.

La piscine : Ouverture du 29 Avril au 29 Octobre 2023, de 9h à 20h

Passage par les portillons et le pédiluve obligatoire. Escalade des barrières strictement prohibé.

Surveillants : Présence du **08 Juillet au 20 Août, de 13h30 à 19h30**

Ils sont là pour votre sécurité et votre tranquillité. Merci de l'accueil que vous leur réserverez ainsi que du respect que vous et vos proches leur manifesterez.

Rappel : deux défibrillateurs sont à disposition au Domaine : 1 aux sanitaires piscine et 1 vers les tennis

A ceux qui s'étonneraient de la réduction, voire de l'arrêt de l'arrosage à certains endroits, le Comité Espaces Verts, en accord avec nos jardiniers, et en conformité avec les instructions préfectorales, s'est engagé dans une démarche **d'économie de la ressource d'eau**.

Il a pour cela programmé le remplacement progressif, tant en plantations que par le choix de graminées, de certaines espèces par d'autres moins consommatrices.

Nous continuerons toutefois à privilégier certaines pelouses les plus visibles, en particulier devant la loge régisseur et aux abords de la piscine.

Merci de ne pas circuler en **vélo, trottinette ou skate-board** sur les voies secondaires, en particulier celles entourant la piscine.

Des sacs pour les déjections canines ont été installés en libre accès. Faites-en bon usage.

Nos jardiniers subissent encore trop souvent l'effet « crottes dans le ventilateur » quand ils passent le Rotofil. Pensez à eux.

Les chiens doivent par ailleurs être tenus en laisse.

Tri selectif :

Des locaux poubelles existent dans le Domaine ; le tri sélectif doit être respecté.

Le dépôt d'encombrants est interdit dans le Domaine ; chacun doit déposer en bas du Domaine des Planes les objets en verre.

Le portail. Très sollicité pendant la saison estivale, merci de privilégier l'utilisation du portillon lorsque vous sortez à pied, même avec un chariot de golf.

Linge :

Conformément au Cahier des Charges/règlement de copropriété, il est interdit d'étendre du linge aux balcons et terrasses à la vue des voisins. En outre il est préférable que les terrasses ne soient pas encombrées par des objets autres que du mobilier de jardin/terrasse.

Le Bureau ASL vous souhaite un excellent été au Domaine.

REMINDER OF THE OPERATING RULES OF THE DOMAINE

Ladies and Gentlemen, co-owners,

With the summer season approaching and a notable increase in the number of visitors, we would like to remind you of a few rules for living together at the Domaine, so that we can all continue to enjoy our stay.

Thank you for communicating these recommendations to your tenants or visitors.

The swimming pool : Open from April 29th to October 29th 2023, from 9am to 8pm

Passage through the gates and the foot bath is compulsory. Climbing the barriers is strictly prohibited.

Supervisors: Presence from 08 July to 20 August, from 13h30 to 19h30

They are there for your safety and peace of mind. Thank you for the welcome you will give them and the respect you and your family will show them.

Reminder: two defibrillators are available at the Domaine: 1 at the swimming pool toilets and 1 near the tennis courts

For those who are surprised that watering has been reduced or even stopped in certain places, the Green Spaces Committee, in agreement with our gardeners, and in compliance with prefectural instructions, is committed to saving water resources.

To this end, it has programmed the gradual replacement of certain species with others that consume less water, both in terms of planting and the choice of grasses.

However, we will continue to favour certain more visible lawns, in particular in front of the manager's lodge and around the swimming pool.

Please do not use bicycles, scooters or skateboards on the side roads, especially those around the pool.

Dog excrement bags have been installed in free access. Please make good use of them.

Our gardeners are still too often subjected to the "poop in the fan" effect when they pass the Rotofil. Please think of them.

Dogs must be kept on a lead.

Selective sorting:

There are rubbish bins in the Domaine; the selective sorting must be respected.

The deposit of bulky items is forbidden in the Domaine; everyone must deposit glass objects at the bottom of the Domaine des Planes.

The gate. Very busy during the summer season, please use the gate when you go out on foot, even with a golf cart.

Linen:

In accordance with the Cahier des Charges/règlement de copropriété, it is forbidden to hang laundry on balconies and terraces in full view of the neighbours.

Furthermore, it is preferable that the terraces are not cluttered with objects other than garden/terrace furniture.

The ASL Office wishes you an excellent summer at the Domaine.